

Onderzoekcentrum
Onderneming & Recht

CROSS-BORDER INSOLVENCY PROCEEDINGS
AND SECURITY RIGHTS

Michael Veder

LAW OF BUSINESS AND FINANCE
VOLUME 8

KLUWER LEGAL PUBLISHERS

CROSS-BORDER INSOLVENCY PROCEEDINGS AND SECURITY RIGHTS

A comparison of Dutch and German law,
the EC Insolvency Regulation and the
UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency

A SCIENTIFIC ESSAY IN LAW

TO OBTAIN THE DEGREE OF DOCTOR
FROM RADBOUD UNIVERSITY NIJMEGEN
ON THE AUTHORITY OF THE RECTOR, PROF. C.W.P.M. BLOM,
ACCORDING TO THE DECISION OF THE COUNCIL OF DEANS
TO BE DEFENDED IN PUBLIC
ON WEDNESDAY 22 DECEMBER 2004
AT 3.30 P.M. PRECISELY

BY

PAUL MICHAEL VEDER

born on 22 November 1969
in Utrecht

Under the supervision of:
Professor Sebastian Kortmann
Professor Antoon Struycken

Committee:
Professor Axel Flessner, Humboldt-Universität, Berlin
Professor Jako van Hees
Professor Rick Verhagen

ISBN 90 13 02225 1 Kluwer Legal Publishers
ISSN 1389-2711

Design: Willy Cremers, Nijmegen, The Netherlands
Lay-out: Gonnie Jakobs, Nijmegen, The Netherlands

© 2004, P.M. Veder, Utrecht, The Netherlands

Published by:
Kluwer Legal Publishers
P.O. Box 23, 7400 GA Deventer, The Netherlands

Sold and Distributed by:
Libresso BV, P.O. Box 23, 7400 GA Deventer, The Netherlands
tel. (+31) 570 633155, fax (+31) 570 621660, e-mail: libresso@kluwer.nl

This publication is protected by international copyright law.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

CROSS-BORDER INSOLVENCY PROCEEDINGS AND SECURITY RIGHTS

A COMPARISON OF DUTCH AND GERMAN
LAW, THE EC INSOLVENCY REGULATION
AND THE UNCITRAL MODEL LAW ON
CROSS-BORDER INSOLVENCY

SERIES LAW OF BUSINESS AND FINANCE

Editors

Sebastian Kortmann
Dennis Faber

Volume 8

CROSS-BORDER INSOLVENCY PROCEEDINGS AND SECURITY RIGHTS

A comparison of Dutch and German law,
the EC Insolvency Regulation and the
UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency

**EEN WETENSCHAPPELIJKE PROEVE OP HET GEBIED
VAN DE RECHTSGELEERDHEID**

TER VERKRIJGING VAN DE GRAAD VAN DOCTOR
AAN DE RADBOUD UNIVERSITEIT NIJMEGEN
OP GEZAG VAN DE RECTOR MAGNIFICUS, PROF. C.W.P.M. BLOM,
VOLGENS BESLUIT VAN HET COLLEGE VAN DECANEN
IN HET OPENBAAR TE VERDEDIGEN OP
WOENSDAG 22 DECEMBER 2004
DES NAMIDDAGS OM 3.30 UUR PRECIES

DOOR

PAUL MICHAEL VEDER

geboren op 22 november 1969
te Utrecht

Promotores:

Professor Sebastian Kortmann

Professor Antoon Struycken

Manuscriptcommissie:

Professor Axel Flessner, Humboldt-Universität, Berlin

Professor Jako van Hees

Professor Rick Verhagen

ISBN 90 13 02225 1 Kluwer Legal Publishers

ISSN 1389-2711

Design: Willy Cremers, Nijmegen, The Netherlands

Lay-out: Gonnie Jakobs, Nijmegen, The Netherlands

© 2004, P.M. Veder, Utrecht, The Netherlands

Published by:

Kluwer Legal Publishers

P.O. Box 23, 7400 GA Deventer, The Netherlands

Sold and Distributed by:

Libresso BV, P.O. Box 23, 7400 GA Deventer, The Netherlands

tel. (+31) 570 633155, fax (+31) 570 621660, e-mail: libresso@kluwer.nl

This publication is protected by international copyright law.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

PREFACE BY THE SERIES' EDITORS

The Business and Law Research Centre, established in 1994, is a leading research institute in the field of commercial and private law, recognised by the Royal Dutch Academy of Sciences. Participants in the Business and Law Research Centre are the Faculty of Law of the Radboud University Nijmegen¹ and a number of renowned law firms and companies.

The Netherlands have a largely underdeveloped system of international insolvency law. The introduction of the Insolvency Regulation provides a good opportunity to rethink the core principles that govern the Dutch approach to cross-border insolvencies.

Following a comparison of the position of secured creditors in Dutch and German insolvency law, Michael Veder examines how the Insolvency Regulation, the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency and Dutch and German customary private international law deal with cross-border aspects of insolvency proceedings. He convincingly reveals the shortcomings of the present approach of Dutch law to cross-border insolvency issues. At the same time he presents proposals for future legislation that are of great interest and may lead to a more effective and efficient operation of cross-border insolvency proceedings. With respect to the recognition in the Netherlands of insolvency proceedings opened outside of the EU, he suggests to follow the system of the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency, i.e. to require a decision of the Dutch court to that effect. With respect to the effects of such recognition, however, he argues that the system and conflict rules of the Insolvency Regulation should be followed.

Furthermore, the author deals with the conflict rules of Dutch and German private international law regarding the transfer and encumbrance of assets situated in other States. Starting from the validity of the security right invoked by the secured creditor, the question arises whether and, if so, to what extent the opening of an insolvency proceeding influences the position of the secured creditor. In this respect Michael Veder, among other things, discusses the operation of Article 5 of the Insolvency Regu-

1 Formerly "University of Nijmegen".

lation. With regard to Dutch customary private international law, he argues that a rule similar to Article 5 of the Insolvency Regulation should be adopted in future Dutch legislation.

In this doctoral thesis Michael Veder deals with a number of fascinating and often complex legal questions. His answers to these questions and his proposals for future legislation have great practical and academic relevance. We feel privileged to have this dissertation published in our Series and wish that it will find its way to legal practitioners and scholars throughout Europe.

October 2004

Professor Sebastian Kortmann
Chairman of the Board of the
Business and Law Research Centre

Dennis Faber
Director of the Business
and Law Research Centre

ABBREVIATIONS

AA	Ars Aequi
A.C.	Appeal Cases
AG	Amtsgericht
All ER	All England Reports
BCC	British Company Law Cases
BGH	Bundesgerichtshof
BGHZ	Entscheidungen des Bundesgerichtshofs in Zivilsachen
BR-Drucksache	Bundesratsdrucksache
BT-Drucksache	Bundestagsdrucksache
BW	Burgerlijk Wetboek
DZWIR	Deutsche Zeitschrift für Wirtschafts- und Insolvenzrecht
ECJ	European Court of Justice
ECR	European Court Reports
EGBGB	Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch
EGInsO	Einführungsgesetz zur Insolvenzordnung
EWiR	Entscheidungen zum Wirtschaftsrecht
EWS	Europäisches Wirtschafts- und Steuerrecht
Fw	Faillissementswet
HR	Hoge Raad der Nederlanden
IIR	International Insolvency Review
InsO	Insolvenzordnung
IPRax	Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts
IPRG	Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht
IPRspr	Die deutsche Rechtsprechung auf dem Gebiete des internationalen Privatrechts
IR	EC Insolvency Regulation
JOR	Jurisprudentie Onderneming & Recht
JZ	Juristenzeitung
KO	Konkursordnung
KTS	Konkurs- Treuhand- und Schiedsgerichtswesen, Zeitschrift für Insolvenzrecht
LG	Landgericht
LMCLQ	Lloyd's Maritime and Commercial Law Quarterly
NbBW	Nieuwsbrief BW
NILR	Netherlands International Law Review
NIPR	Nederlands internationaal privaatrecht
NJ	Nederlandse Jurisprudentie
NJB	Nederlands Juristenblad

NJW	Neue Juristische Wochenschrift
NTBR	Nederlands Tijdschrift voor Burgerlijk Recht
NZI	Neue Zeitschrift für das Recht der Insolvenz und Sanierung
OJ	Official Journal
OLG	Oberlandesgericht
RabelsZ	Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht
Rb.	Arrondissementsrechtbank
RegEInsO	Regierungsentwurf der Insolvenzordnung
RG	Reichsgericht
RGZ	Amtliche Sammlungen der Entscheidungen des RG in Zivilsachen
Rv	Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering
Stb.	Staatsblad
TBH	Tijdschrift voor Belgisch Handelsrecht
TJICL	Tulane Journal of International and Comparative Law
Trb.	Tractatenblad
TvI	Tijdschrift voor Insolventierecht
TVVS	Tijdschrift voor Vennootschappen, Verenigingen en Stichtingen. Maandblad voor Ondernemingsrecht en Rechtspersonen
UNCITRAL	United Nations Commission on International Trade Law
VerglO	Vergleichsordnung
W	Weekblad van het Recht
WM	Wertpapier-Mitteilungen
WPNR	Weekblad voor Privaatrecht, Notariaat en Registratie
ZIP	Zeitschrift für Wirtschaftsrecht und Insolvenzpraxis
ZPO	Zivilprozessordnung

CONTENTS

Abbreviations	XV
Introduction	1
1. Definition of the topic and structure of the book	1
2. Translations and terminology	4
Chapter I Secured creditors and insolvency in German and Dutch law	7
1. Introduction	7
2. Security rights	13
2.1 Types of security rights	13
2.1.1 Divergent approach of Dutch law to ownership as a (non-possessory, undisclosed) security right	15
2.2 Realisation of encumbered moveables	21
2.2.1 Dutch law	21
2.2.2 German law	24
2.3 Realisation of encumbered claims	28
2.3.1 Dutch law	28
2.3.2 German law	29
2.4 Distribution of realisation proceeds	31
2.4.1 Dutch law	32
2.4.2 German law	35
2.5 Use of encumbered assets by the administrator	41
2.5.1 Dutch law	42
2.5.2 German law	43
2.6 Secured creditors and compositions / reorganisation plans	46
3. Reservation of ownership ("retention of title")	52
3.1 Introduction	52
3.2 Directive 2000/35/EC	54
3.3 Reservation of ownership in German and Dutch law	60
3.3.1 Claims secured by reservation of ownership	61
	IX

3.3.2	Extension of the seller's security to other assets (specification and resale)	64
3.3.2.1	General remarks	64
3.3.2.2	Resale	65
3.3.2.3	Specification	67
3.4	Reservation of ownership and insolvency of the purchaser	73
3.4.1	Introduction	73
3.4.2	Restrictions imposed on revindication by the seller	75
4.	Concluding observations	81
Chapter II	Cross-border aspects of insolvency proceedings	85
1.	Introduction	85
1.1	Universality, territoriality, unity and plurality	85
1.2	Divergent national solutions	89
1.3	International harmonisation and unification	92
1.3.1	Introduction	92
1.3.2	Insolvency Regulation	94
1.3.2.1	A common approach to cross-border insolvency in Europe	94
1.3.2.2	Interpretation	96
1.3.2.3	Scope of application	99
1.3.2.4	Relation to non EU Member States	102
1.3.3	UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency	104
1.3.3.1	Harmonisation on a global scale	104
1.3.3.2	Scope of application	105
1.3.3.3	Relation to the Insolvency Regulation	106
1.4	Structure of chapter II	106
2.	Domestic insolvency proceedings	107
2.1	Introduction	107
2.2	Jurisdiction and cross-border effects	107
2.2.1	Insolvency Regulation	107
2.2.1.1	'Mitigated Europeanism': main and territorial proceedings	107
2.2.1.2	Main proceedings	110
2.2.1.3	Territorial proceedings	112
2.2.1.4	Allocation of assets	117
2.2.2	UNCITRAL Model Law	119

2.2.3	German law	121
2.2.3.1	Main insolvency proceeding	121
2.2.3.2	Territorial insolvency proceedings (<i>Partikularverfahren über das Inlandsvermögen</i>)	125
2.2.4	Dutch law	130
2.2.4.1	Jurisdiction	130
2.2.4.2	Extraterritorial effect	134
2.3	Creditors' duty to account for the proceeds of recovery abroad	139
2.3.1	Introduction	139
2.3.2	Proceeds of individual recourse	141
2.3.2.1	Insolvency Regulation	141
2.3.2.2	UNCITRAL Model Law	142
2.3.2.3	German law	142
2.3.2.4	Dutch law	146
2.3.3	Dividends received in foreign insolvency proceedings	155
2.3.3.1	Introduction	155
2.3.3.2	Insolvency Regulation	156
2.3.3.3	UNCITRAL Model Law	157
2.3.3.4	German law	158
2.3.3.5	Dutch law	159
2.4	Foreign creditors	160
2.4.1	Submission of claims	160
2.4.2	Information	164
2.4.3	Tax claims	166
2.5	Conclusions with respect to domestic insolvency proceedings	175
3.	Foreign insolvency proceedings	177
3.1	Introduction	177
3.2	Recognition of the decision opening the insolvency proceeding and its (immediate) effects	179
3.2.1	Insolvency Regulation	179
3.2.1.1	Recognition	179
3.2.1.2	Effects of recognition of a main proceeding, scope of the foreign proceeding	181
3.2.1.3	Foreign main proceeding and the opening of a secondary proceeding	184

3.2.2	UNCITRAL Model Law	186
3.2.2.1	Introduction	186
3.2.2.2	Access to the courts of the enacting State and recognition of a foreign proceeding	186
3.2.2.3	Effects of recognition	191
3.2.2.4	Pre-recognition relief	195
3.2.2.5	Recognition of a foreign main proceeding and the opening of a local insolvency proceeding	196
3.2.2.6	Co-ordination and co-operation	197
3.2.3	German law	199
3.2.3.1	From 'universality' to 'territoriality' and back	199
3.2.3.2	Recognition of foreign insolvency proceedings	205
3.2.3.3	Effects of recognition	209
3.2.3.4	Recognition of foreign main proceedings and the opening of secondary insolvency proceedings	210
3.2.4	Dutch law	212
3.2.4.1	Introduction	212
3.2.4.2	No statutory impediments to the recognition of foreign insolvency proceedings	214
3.2.4.2.1	Draft <i>Faillissementswet</i> of 1887	214
3.2.4.2.2	Art. 431 <i>Rv</i>	217
3.2.4.3	Recognition of foreign insolvency proceedings in the decisions of the <i>Hoge Raad</i>	222
3.2.4.4	Consequences of the approach adopted by the <i>Hoge Raad</i>	230
3.3	Recognition and enforcement of other judgments	235
3.3.1	Introduction	235
3.3.2	Insolvency Regulation	236
3.3.3	UNCITRAL Model Law	238
3.3.4	German law	238
3.3.5	Dutch law	239
3.4	Conclusions with respect to foreign insolvency proceedings	242
4.	Concluding observations: some thoughts on the future development of Dutch law	243

Chapter III Security rights in cross-border insolvency proceedings	253
1. Introduction	253
2. Law applicable to proprietary (security) rights	256
2.1 Introduction	256
2.2 Proprietary issues regarding moveables	258
2.2.1 Main rule: <i>lex rei sitae</i>	258
2.2.2 Other connecting factors	260
2.2.2.1 International sale of goods	262
2.2.2.2 Res in transitu	263
2.2.2.3 Mobile equipment	265
2.2.3 Reservation of ownership	267
2.2.4 Applicability of the <i>lex rei sitae</i> and transfer of objects to another State ('conflict mobile')	275
2.2.4.1 Effects of German reservation of ownership clauses in the Netherlands	281
2.3 Proprietary issues regarding claims	283
2.3.1 Introduction	283
2.3.2 Assignability	285
2.3.3 Relationship between assignor and assignee	287
2.3.4 Relationship between the debtor of the assigned/pledged claim and the assignee/pledgee	288
2.3.5 Proprietary aspects	289
2.3.6 Assimilation of foreign (security) rights in claims	298
3. Influence of insolvency on the validity of security rights	300
3.1 Divestment of the debtor	301
3.2 Security rights in respect of future assets	305
3.3 Reversal of security rights created prior to the opening of the insolvency proceeding	308
3.3.1 Insolvency Regulation	309
3.3.1.1 Main and territorial proceedings	309
3.3.1.2 Jurisdiction	311
3.3.1.3 Applicable law	314
3.3.2 Customary private international law	322
3.3.2.1 German law	323
3.3.2.2 Dutch law	325
4. Enforcement of security rights in insolvency	328

4.1	Introduction	328
4.2	Insolvency Regulation	330
4.2.1	Introduction	330
4.2.2	Art. 5 IR	332
4.2.2.1	'Rights in rem' - interpretation	332
4.2.2.2	assets <i>belonging to</i> the debtor	337
4.2.2.3	Scope of protection	338
4.2.2.4	Contracts relating to the use of moveable assets	347
4.2.2.5	Art. 5 IR in relation to Art. 25 IR	348
4.2.2.6	Stay of liquidation ex Art. 33 IR	351
4.2.2.7	Security rights and reorganisation plans / compositions	352
4.2.2.8	Surplus	353
4.2.2.9	Partial satisfaction of secured claims	355
4.2.3	Art. 7 IR	355
4.2.3.1	Insolvency of the purchaser	355
4.2.3.2	Insolvency of the seller	357
4.3	UNCITRAL Model Law	357
4.4	Customary private international law	358
4.4.1	German law	358
4.4.2	Dutch law	361
5.	Concluding observations	363
	Summary and conclusions	367
	Samenvatting en conclusies	373
Annex I	Council Regulation (EC) Nr. 1346/2000 of 29 May 2000 on insolvency proceedings	381
Annex II	UNCITRAL Model Law on cross-border insolvency	411
Annex III	Insolvenzordnung (§ 335-358)	423
	Legislation and Conventions	431
	Cases	445
	Bibliography	449